



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 164]
No. 164]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 25, 1980/वैशाख 5, 1902
NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 25, 1980/VAISAKHA 5, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 25 अप्रैल, 1980

का० आ० 275(अ).—बिहार राज्य में के 13—मधुबनी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में लोक सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री शफीकुल्लाह अन्सारी की मृत्यु हो जाने के परिणामस्वरूप उस सभा में एक रिक्त स्थान उत्पन्न हो गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 की उप-धारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन-क्षेत्र से एतद्द्वारा अपेक्षा करता है कि वह ऐसे व्यक्ति को भरने के लिए 6 जून, 1980 से पूर्व, उक्त अधिनियम के और तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/बिहार-सं० सं०/1/80(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 25th April, 1980

S.O. 275(E).—Whereas a vacancy has occurred in the House of the People by reason of the death of Shri Shafiqullah Ansari, a member elected to that House from 13-Madhubani Parliamentary constituency in the State of Bihar;

91 GI/80

(651)

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 149 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a person to fill the said vacancy before the 6th June, 1980 in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

[No. 100/BR-HP/1/80(1)]

का० आ० 276(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/बिहार-सं० सं०/1/80(1), तारीख 25 अप्रैल, 1980 के अनुसरण में 13—मधुबनी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में होने वाली उप-निर्वाचन के बारे में:—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख 2 मई, 1980 (शुक्रवार)
- (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा के लिए तारीख 3 मई, 1980 (शनिवार)
- (ग) प्रस्थितान्ता वापस लेने के लिए अन्तिम तारीख 5 मई, 1980 (सोमवार)
- (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हो तो, मनवाना होगा 31 मई, 1980 (शनिवार) और
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा 6 जून, 1980 (शुक्रवार)

एतद् द्वारा नियत करता है।

[सं० 100/बिहार-सं० सं०/1/80(2)]

S.O. 276(E).—In pursuance of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held in 13-Madhubani Parliamentary Constituency in the State of Bihar in pursuance of its notification No. 100/BR-HP/1/80(1), dated the 25th April, 1980—

- (a) the 2nd May, 1980 (Friday) as the date for making nominations;
- (b) the 3rd May, 1980 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations ;
- (c) the 5th May, 1980 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 31st May, 1980 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 6th June, 1980 (Friday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/BR-HP/1/80(2)]

क्र० प्रा० 277(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग प्रती

अधिसूचना सं० 100/बिहार-लोक सं०/1/80(1), तारीख 25 अप्रैल, 1980 के अनुसरण में लोक सभा के लिए 13—मधुबनी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 7.30 बजे पूर्वह्ने 4.30 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में एतद्द्वारा नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो, मतदान होगा।

[सं० 100/बिहार-लोक सं०/1/80(3)]

आदेश से,
के० गणेशन, सचिव

S.O. 277(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 7.30 A.M. to 4.30 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the House of the People from 13-Madhubani Parliamentary Constituency, to be held in pursuance of its notification No. 100/BR-HP/1/80(1), dated the 25th April, 1980.

[No. 100/BR-HP/1/80(3)]

By order,
K. GANESAN, Secy.